



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

**INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE
SANTA MARIA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ
ABRIL 2025**

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- ✚ Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación)
- ✚ Procesos de Ejecución en materia de Familia
- ✚ Procesos Laborales
- ✚ Conciliaciones en material de familia
- ✚ Proceso de Declaratoria de Interdicción
- ✚ Asesoría jurídica, acompañamiento y seguimiento a los procesos en el Bufete Popular.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de abril 2025
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.	TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ÉTNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.	TOTAL.
		FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.			
Centro de Administración de Justicia, Santa María Nebaj Quiché.	121	27	4	0	12	18	1	LADINO O MESTIZO	Español	31
		67	7	0	32	39	3	MAYA	Ixil	74
		10	1	0	6	5	0	MAYA	K'iche'	11
		2	0	0	1	1	0	MAYA	Pocomchil	2
		1	0	0	0	1	0	MAYA	Q'eqchi'	1
		2	0	0	0	2	0	MAYA	Sakapulteco	2
TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS	121	109	12		51	66	4			121

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de abril. 2025.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **abril de 2025** se atendió un total de **121** personas hombres y mujeres conformadas por los 7 municipios de.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
San Gaspar Chajul	1	8	9
Chicamán	1	5	6
San Juan Cotzal	0	12	12
Santa María Nebaj	7	60	67
Sacapulas	1	9	10
San Miguel Uspantan	0	7	7
Santa María Cunén	1	9	10
Total:	11	110	121

Personas atendidas en el idioma español **31**, en idioma Ixil **74**, con el idioma K'iche' **11**, con el idioma Poqomchí **2**, en el idioma Q'eqchi' **1** y Sakapulteco **2**, los mismos son los idiomas predominantes en la región.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

3. Descripción de calidades de servidores:

Comunidad Sociolingüística del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ- Santa María Nebaj-Quiché.		Achi	Akateko	Awakateko	Chalch'ileco	Ch'orti'	Chuj	Iz'at'	Ixil	Jakal'eco / Popu'	Kaqch'ikel	K'iche'	Mam	Mopán	Pogomam	Pogomch'i	Q'anjob'al	Q'eqchi'	Sakapuleco	Sipakapense	Tekelco	Tz'utujil	Uspak'eco	Caribina	Xinka	Espehel	Muhlinghe
Centro de Administración de Justicia, Playa Grande Ixcán, Quiché	Administrador								X																	X	
	Asistente																									X	
	Intérprete								X																	X	
	Servicios Generales I																		X							X	

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de abril 2025.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

4. Identificación Institucional:

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en esta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta éste CAJ.

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Elaborado Por: Engly Juanita Raymundo Santiago
Nebaj-Quiché



Vo. Bo. Lic. Pedro Chávez Rivera
Administrador del CAJ y Bufete Popular
Nebaj-Quiché